

→ En familia

→ With Kids

Madrid ofrece un sinfín de planes para que pequeños y mayores puedan disfrutar juntos de sus vacaciones. Además de las actividades y talleres para niños de muchos espacios culturales y museos, la ciudad cuenta con numerosos centros de ocio. Animales exóticos, vertiginosas atracciones mecánicas, pistas de hielo y de karts, espectáculos de teatro y de títeres, un cine para contemplar las estrellas sin moverse de la butaca... son sólo algunas de las muchas propuestas que nos brinda Madrid. La diversión está asegurada.

With an endless range of things to do, Madrid is a fun family holiday destination for children and adults alike. In addition to children's workshops and activities at numerous cultural centres and museums, the city offers scores of entertainment options. Walking among exotic animals, going on gravity-defying rides, ice skating, go-karting, watching theatre and puppet shows and star-gazing from your cinema seat are just some of the many child-friendly activities you can enjoy in Madrid.

01. MUSEOS

01. MUSEUMS

→ Museo Nacional de Ciencias Naturales

→ National Museum of Natural Science

José Gutiérrez Abascal, 2
TEL: 91 411 13 28
METRO: Gregorio Marañón
INFO: Mar-vier / Tues-Fri 10:00-17:00 h
Sáb, dom y fest / Sat, Sun & Hols 10:00-
20:00 h. Agosto / August: Mar-vier/
Tues-Fri 10:00-17:00 h. Sáb, dom y
fest / Sat, Sun & Hols 10:00-15:00 h

Colecciones botánicas, de insectos, reconstrucciones de dinosaurios y exposiciones muy didácticas en torno a la naturaleza.

This museum is filled with botanical and insect collections, dinosaur replicas and exhibitions revolving around nature.

→ Museo del Ferrocarril

→ Railway Museum

Paseo de las Delicias, 61
TEL: 91 539 00 85
METRO: Delicias
INFO: De octubre a mayo / From October to May:
Lun-vier / Mon-Fri 9:30-15:00 h. Sáb y fest
/ Sat & Hols 10:00-19:00 h. Dom / Sun 10:00-
15:00 h.
De junio a septiembre / From June to
September: Lun-dom / Mon-Sun 10:00-15:00 h

Estación de tren del siglo XIX con antiguos vagones y locomotoras y otras piezas históricas.

A 19th century train station housing old trains and carriages and other historical artefacts.

→ Planetario de Madrid

→ Madrid Planetarium

Avenida del Planetario, 16
TEL: 91 467 34 61
METRO: Méndez Álvaro
INFO: Mar-vier / Tues-Fri 17:00-19:45 h
Sáb, dom y fest / Sat-Sun & Hols
10:00-13:45 h & 17:00-19:45 h

Un lugar para descubrir los misterios del universo a través de exposiciones, talleres, proyecciones audiovisuales y actividades como la observación de estrellas.

Exhibitions, workshops, projections and activities like star-gazing invite us on a journey to unravel the mysteries of the cosmos.

→ Museo de Cera

→ Wax Museum

Paseo de Recoletos, 41
TEL: 91 319 46 81
METRO: Colón
INFO: Lun-vier / Mon-Fri 10:00-14:00 &
16:30-20:00 h
Sáb-dom y fest / Sat-Sun & Hols 10:00-20:00 h

Los personajes más relevantes de nuestra historia junto a artistas, deportistas, políticos... parecen cobrar nueva vida en las figuras de cera de este museo.

Historical figures, artists, sports personalities and politicians from various eras all seem to come alive in this museum.



→ Casa Museo del Ratón Pérez

→ Ratón Pérez House Museum

Arenal, 8. 1ª planta / 1st floor
TEL: 91 522 69 68
METRO: Sol
INFO: Lun / Mon 17:00-20:00 h
Mar-vier / Tues-Fri 11:00-14:00 &
17:00-20:00 h
Sáb y fest / Sat & Hols 11:00-15:00 h
& 16:00-20:00 h
Dom / Sun 11:00-15:00 & 16:00-19:00 h



En este pequeño museo se recuerda al famoso ratón, coleccionista de los dientes de leche, justo en la casa donde Luis Coloma escribió que vivía Pérez junto a su familia.

This small museum dedicated to the Spanish equivalent of the tooth fairy, a little mouse called Ratón Pérez, is found in the same house that he lived in with his family in Luis Coloma's story.

→ The Robot Museum

Cento Comercial ABC Serrano, 61
TEL: 91 447 88 08
METRO: Rubén Darío
INFO: Lun-vier / Mon-Fri 17:00-20:00 h;
Sáb / Sat 16:15-20:15 h

Un increíble viaje por el pasado, presente y futuro de la robótica de entretenimiento.

An incredible journey to the past, present and future of entertainment robots.

02. FÚTBOL

02. FOOTBALL

→ Tour Bernabéu

→ Bernabéu Tour

Avda. Concha Espina 1 (acceso / access Torre B)
TEL: 91 398 43 70
METRO: Santiago Bernabéu
INFO: Lun-sáb / Mon-Sat 9:30-19:00 h
Dom y fest / Sun & Hols 10:00-18:30 h
(Días de partido: tour abierto hasta
cinco horas antes del inicio del partido
/ Match days: tours until 5 hours prior to
kick off)

Además de ofrecernos una panorámica del estadio, este tour nos permite conocer la sala de trofeos, la zona técnica, los banquillos y el túnel de acceso a los vestuarios.

As well as enjoying a panoramic view of the stadium, you can also visit the trophy room and the technical area, sit in the dugout and walk down the players' tunnel.



→ Tour Wanda Metropolitano

→ Wanda Metropolitano Tour

Avda. de Luis Aragón, 4
(acceso / access Puerta 10)
TEL: 91 365 09 31 / 902 26 04 03
METRO: Estadio Metropolitano
INFO: Vier / Fri 15:00-19:00 h
Sáb-dom y fest / Sat-Sun & Fest 11:00-19:00 h
(Consultar horario en días de partido /
Tour times on match days may differ);
Visitas guiadas / Guided tours: Lun-jue /
Mon-Thur 11:00, 12:30, 15:30 & 17:00 h.
Vier / Fri 11:00 & 12:30 h

Un tour para descubrir todos los secretos de uno de los más modernos y espectaculares estadios del mundo. Incluye una Experiencia VR con imágenes y momentos vividos en diversos partidos de fútbol en 360°.

Discover one of the world's most modern and impressive stadiums. The tour includes a VR Experience which offers 360-degree content featuring clips of key moments from past matches.



03. DIVERSIÓN

03. ENTERTAINMENT

→ Parque de Atracciones de Madrid

Casa de Campo
TEL: 91 200 07 95
METRO: Batán
INFO: parquedeatracciones.es

Montañas rusas impresionantes, emociones de altura y sustos en The Walking Dead Experience. Con amigos o en familia.

Come along with friends and family and be prepared for heart-stopping roller coasters, vertiginous heights and the spine-chilling The Walking Dead Experience.



→ Parque Warner Madrid

Carretera A-4 (Salida / Exit 22)
San Martín de la Vega
TEL: 91 200 07 93
BUS: 412 desde / from Villaverde Bajo Metro
413 desde / from Pinto (Tren de Cercanías /
Cercanías regional train)
INFO: parquewarner.com

Un lugar donde sentirse estrella por un día, experimentar la arriesgada tarea de los especialistas de Hollywood o salir en la foto con tus personajes de dibujos animados preferidos.

Feel like a film star for a day, experience the risky task of Hollywood stunt people or have your photo taken with your favourite cartoon character.



→ Zoo Aquarium de Madrid

Casa de Campo
TEL: 91 154 74 79
METRO: Casa de Campo
INFO: zoomadrid.com

Desde el insecto más pequeño hasta el mamífero más grande. Más de 6.000 animales, entre ellos numerosas crías recién nacidas que fascinan a los niños.

Marvel at the smallest insects and the largest mammals. Here you'll find over 6,000 animals, including lots of baby animals who kids just love.



→ Estanque de El Retiro

→ El Retiro Park Lake

Parque de El Retiro / El Retiro Park
Plaza de la Independencia, s/n
METRO: Retiro
INFO: Lun-dom Desde 10:00 h hasta la puesta de sol
(17:30 h / 20:30 h) / Mon-Sun From 10am till sunset (17:30 h / 20:30 h)

El Parque de El Retiro es el gran pulmón verde de la ciudad. Y montar en las barcas de remos del estanque grande, una de las actividades favoritas de los madrileños. También hay un barco solar, accesible, de paseo.

The Retiro Park is the city's green lung, and going for a leisurely row around the lake is one of Madrileños' favourite pastimes. You can also hop aboard the accessible solar-powered boat.



→ Madrid SnowZone

Centro Comercial Intu Xanadú
Carretera A-5 (Salidas / Exits 22 & 25).
Arroyomolinos
TEL: 91 648 22 44
WEB: madridsnowzone.com

La única pista de nieve cubierta de España. Para practicar esquí los 365 días del año.



→ Teleférico de Madrid

→ Madrid Cable Car

Paseo del Pintor Rosales & Casa de Campo
TEL: 91 406 88 10
METRO: Argüelles & Batán, Lago
INFO: teleferico.emtmadrid.es

Desde el paseo de Rosales a la Casa de Campo o al revés. A 40 metros de altura, el Teleférico de Madrid propone un recorrido diferente y especial, con todo Madrid a nuestros pies. El Palacio Real, la catedral de la Almudena, la ermita de San Antonio de la Florida... Una voz en off explica todo aquello que vamos viendo.

It goes from Paseo de Rosales to Casa de Campo, or the other way round if you prefer. Travelling 40 metres up in the air, it takes you on a special sightseeing tour that offers a bird's eye view of the city. A recorded voice describes everything you see en route, from the Royal Palace and La Almudena Cathedral to the San Antonio de la Florida chapel.



Los visitantes deben superar diversas pruebas para convertirse en Embajadores de Atlantis. Además de 10.000 animales incluye experiencias de realidad aumentada y virtual.

Visitors must complete tasks to become Ambassadors of Atlantis. In addition to 10,000 animals, the aquarium features augmented and virtual reality experiences.



04. ESPECTÁCULOS Y JUEGOS

04. SHOWS AND GAMES

→ Teatro Circo Price

Ronda de Atocha, 35
TEL: 91 318 47 00
METRO: Estación del Arte, Embajadores, Lavapiés

El gran circo estable de Madrid acoge, durante todo el año, propuestas infantiles y espectáculos circenses a cargo de las compañías más interesantes del panorama actual. Pero es en Navidad cuando llega la cita más esperada por los niños y niñas.

Madrid's great resident circus has a full all-year-round programme of children's shows and circus acts featuring the best companies on today's circus scene. It's at Christmas, however, that kids' favourite event is held.



→ Espacio Abierto Quinta de los Molinos

Quinta de los Molinos
Alcalá, 527
TEL: 91 318 45 90
METRO: Suanzes

En esta antigua finca agrícola de estilo mediterráneo, conocida por sus campos de almendros, se sitúa el Espacio Abierto Quinta de los Molinos, que ofrece salas de juegos, talleres, teatro, proyecciones o conciertos para niños, niñas y adolescentes.

This Mediterranean-style park, known for its beautiful almond trees, was once agricultural land and is now home to Espacio Abierto Quinta de los Molinos, a cultural centre with playrooms, workshops, theatre offerings, screenings and concerts for children and teenagers.

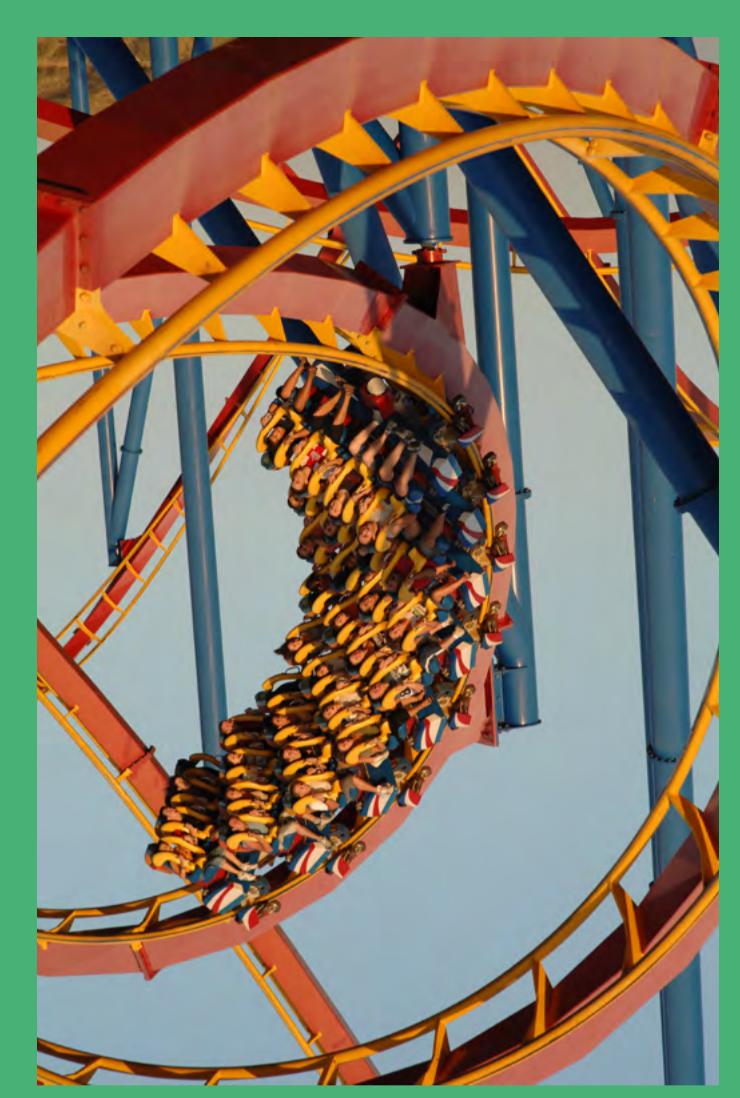


→ Teatro de Títeres de El Retiro

Parque de El Retiro
Acceso / Access Plaza de la Independencia, s/n
METRO: Retiro

Casi todos los sábados y domingos del año, el teatro de títeres de El Retiro acoge espectáculos de marionetas.

El Retiro Puppet Theatre hosts puppet shows almost every Saturday and Sunday of the year.



MADRID
Ocio
En familia
Leisure
With kids

EN

#visitamadrid

Visita_Madrid

visitamadridoficial

visita_madrid

blogginmadrid.com

Descárgate aquí todos los folletos de la ciudad de Madrid.

<https://www.esmadrid.com/folletos-madrid>

Download here all our guides to the city of Madrid.

<https://www.esmadrid.com/en/maps-and-essential-guides>

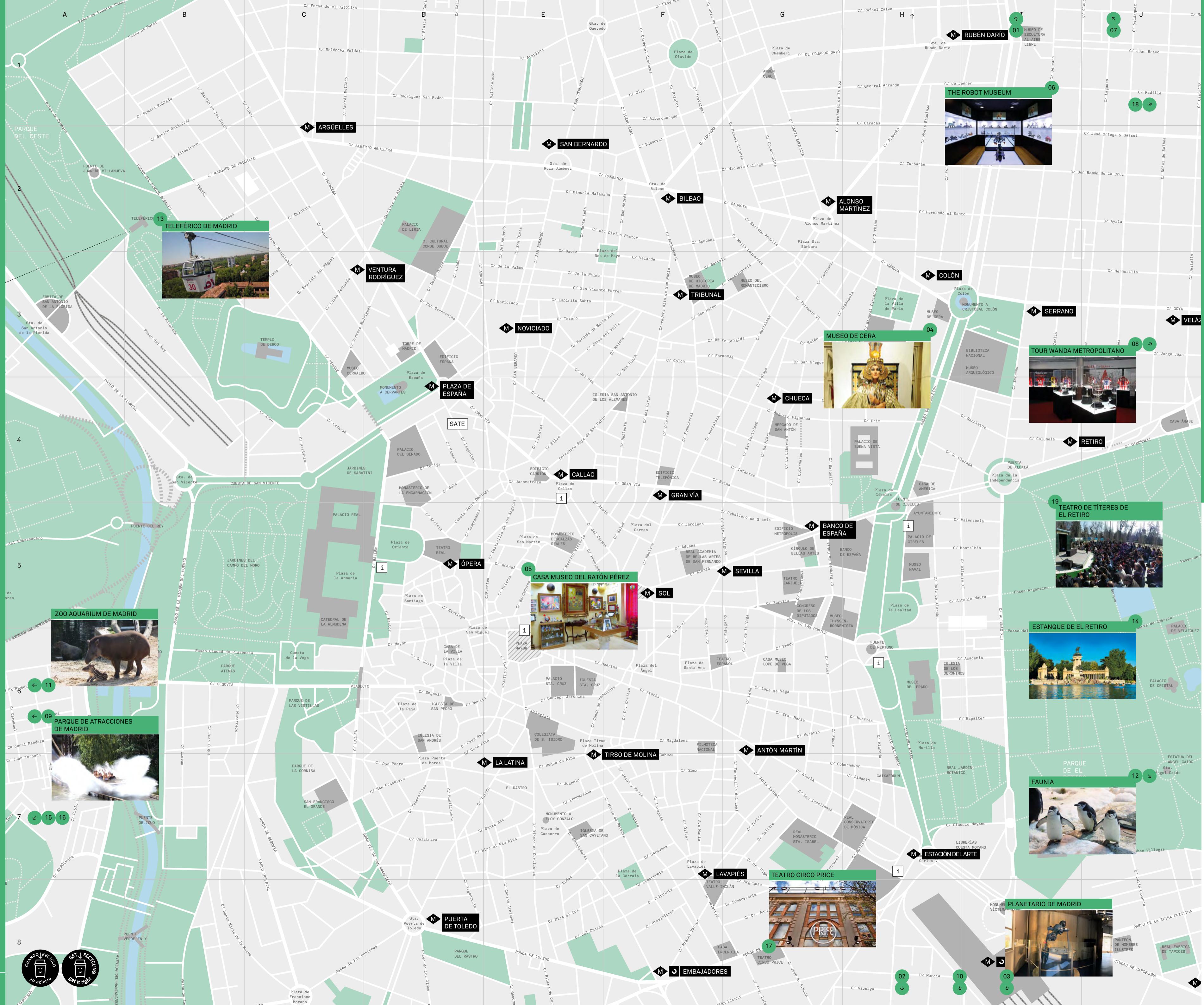
ES

EN



esmadrid.com

MADRID



PASEO DEL ARTE IMPRESCINDIBLE

Descárgate la App Paseo del Arte Imprescindible y descubre las veinticuatro obras maestras que no te puedes perder en Madrid.
www.esmadrid.com/app-paseo-arte-imprescindible

Download the Essential Art Walk App and discover the twenty-four masterpieces you simply have to see in Madrid.
www.esmadrid.com/en/essential-art-walk-app

